

بوده و مردانشان را دشنام داده است. این بود که در نهان تو طته آغاز کردند و بر بیعت با هشام بن سلیمان بن امیرالمؤمنین الناصر لدین الله متفق شدند. این راز فاش گردید و پیش از آنکه دست به اقدامی بزنند [یاران محمد بن هشام] شهر را علیه ایشان بشورانیدند و آنان را از شهر براندند و هشام و برادرش ابوبکر را گرفتند و نزد المهدی آوردند و او فرمان داد تا گردشان را بزندند.

سلیمان بن حکم به سپاهیان بربر و زنانه پیوست. آنان در بیرون شهر قرطبه گرد آمده بودند، در آنجا با او بیعت کردند و به المستعين بالله ملقبش نمودند و او را به ثغر طلیطله برداشت و او از سانچو پسر گارسیا یاری طلبید. سپس با جماعتی از بربرها و مسیحیان به سوی قرطبه راند. المهدی با همه مردم شهر و خواص ملک خود به مقابله بیرون آمد. در این نبرد سپاه المهدی درهم شکست و جمع کثیری قرب به بیست هزار تن کشته شدند و از مردان نیک و امامان مساجد و خادمان و مؤذنان بسیاری به قتل رسیدند و المستعين در پایان قرن چهارم به قرطبه درآمد و ابن عبدالجبار به طلیطله رفت.

بازگشت المهدی به قرطبه

چون [سلیمان بن الحکم] المستعين بر قرطبه مستولی شد، محمد بن هشام المهدی به طلیطله رفت و از پسر الفونسو [کنت رامون بوریل امیر بر شلونه و کنت ارمنجو، امیر اورقله] یاری طلبید و همراه او به قرطبه آمد. المستعين و بربرها در مکانی به نام عقبه البقر با او مصاف دادند. المستعين از آنجا منهزم گردید و المهدی وارد قرطبه شد و آن را در تصرف آورد.

هزیمت المهدی و بیعت با المؤید هشام و کشته شدن او

چون [محمد بن هشام] المهدی به قرطبه درآمد سلیمان بن الحکم المستعين از شهر خارج گردید و به بربرها پیوست. بربرها در همه شهرها و روستاها پراکنده شدند و کشتار و غارت کردند، چنانکه بر کسی ابقاء ننمودند. سپس به جزیره الخضراء راندند. [محمد بن هشام] المهدی و یاران مسیحی اش از پی آنان روان گردیدند و بربرها به تعقیشان پرداختند و آنان را در محاصره گرفتند. مردم از غلبه بربرها به وحشت افتادند و چون همه فتنه‌ها را از حاجب او می‌دانستند او را به قتل آوردند. چون مهدی به قرطبه

درآمد غلامان به دستیاری واضح العامری او را کشتند و همه با تجدید بیعت با هشام المؤید همدست شدند تا به یاری او خود را از آسیب بربرها در امان دارند. هشام المؤید به خلافت بازگردید و واضح العامری را مقام حاجی خویش داد. واضح از موالی المنصور محمدبن ابی عامر بود.

محاصره قرطبه و تصرف آن و کشته شدن هشام

محاصره قرطبه به وسیله بربرها ادامه یافت و المستعين در میان آنان بود. او از مردم قرطبه گریخته بود، هشام المؤید به تعقیب او پرداخت و بربرها گاه می‌رفتند و گاه بازمی‌گشتند و هر بار دست به کشتار و غارت می‌زدند؛ آنقدر که همه روستاها و مزارع ویران شدند و به سبب محاصره، مردم از کارها بمانندند و در قحط و غلا افتادند. المستعين بربرها را نزد پسر الفونسو فرستاد و او را به یاری خود فراخواند. هشام المؤید نیز واضح، حاجب خود را فرستاد تا او را از یاری المستعين باز دارد. و در عوض از ثغور قشتاله که المنصور تسخیر کرده بود سپاه خود را به کناری کشید. پسر الفونسو نیز از یاری المستعين باز ایستاد. المستعين قرطبه را زیر سنگ‌های منجینی گرفت و بربرها جنگ را نیز به جد درایستادند تا در سال ۴۰۳ شهر را تصرف کردند و هشام را کشتند. المستعين خود به شهر درآمد. این بار بربرها به مردم شهر از زن و مرد و دختر و پسر و اموال و خانه‌هایشان ابقاء نکردند.

المستعين می‌پنداشت که دیگر جای پای استوار کرده است. این بود که بزرگان بربر را به امارت شهرهای بزرگ فرستاد. مثلاً بادیس بن حبوس را امارت غرب ناطه داد و محمدبن عبدالله البرزالی را امارت قرمونه و ابونورین این ابی شبیل^۱ را جنوب اندلس. وکشور میان طوائف دیگر تقسیم شد. مثلاً بنی^۲ عباد در اشیلیه بودند و بنی الافطس در بطليوس و بنی ذوالنون در طلیطله و بنی ابی عامر در بلنسیه و مرسیه و بنی هود در سرقسطه و مجاهد العامری در دانیه و جزیره‌ها و ما در اخبارشان خواهیم آورد.

شورش ابن حمود و استیلای او و قومش بر قرطبه
چون رشته کارها در قرطبه پراکنده گردید و بربرها بر امور غلبه یافتند علی بن حمود و

۱. در متن سفید است. ۲. متن: ابن

برادرش قاسم از اعقاب ادریس [بن عبدالله الحسن بن الحسن بن علی] از دریاگذشتند و به سود خود به دعوت پرداختند. بسیاری از بربرها به آنان پیوستند و در سال ٤٠٧ قرطبه را گرفتند و [سلیمان] المستعين را کشتند و دولت بنی امیه را برانداختند و به مدت هفت سال زمام ملک را در دست داشتند، اما باز دیگر حکومت به مدت هفت سال در دست فرزندان عبدالرحمن الناصر بازگشت و باز از دست ایشان بشد و در میان رؤسای دولت از عرب و موالی و بربر پراکنده گردید و اندلس به چند دولت تقسیم شد. اینان همه خود را به القاب خلفاً ملقب ساختند. و ما همه آن را به صورت مستوفی بیان خواهیم داشت.

بازآمدن دولت به میان بنی امیه و فرزندان المستظہر

چون مردم قرطبه پس از هفت سال دعوت حمودیان^۱ را برانداختند، قاسم بن حمود با جماعاتی از بربر بدان شهر لشکر کشید و از مردم قرطبه شکست خورد. مردم بر آن شدند که باز دیگر زمام ملک به دست بنی امیه دهند و از آن میان عبدالرحمن بن هشام بن عبدالجبارین عبدالرحمن الناصر برادر المهدی را برگزیدند و در ماه رمضان سال ٤١٤ با او بیعت کردند و به المستظہر ملقبش نمودند ولی محمدبن عبدالرحمن بن عییدالله بن کارهای او را بر دست داشت. پس از دو ماه محمدبن عبدالرحمن بن عییدالله بن عبدالرحمن الناصر بر او بشورید و او را بکشت. المنصور محمدبن ابی عامر پدرش عبدالرحمن را که هوای خلاف در سر می‌پخت کشته بود. اکنون محمد پسر او علم آشوب برافراشته بود. جماعتی از عوام و ازادل نیز در پی اش افتادند و المستظہر را از میان برداشتند و قرطبه را تصرف کردند و محمد را المستکفی لقب دادند. پس از شش ماه از بیعت المستکفی باز دیگر زمام امور به دست یحیی بن علی بن حمود افتاد. او المعتلی لقب داشت. المستکفی به ناحیه نفر گریخت و در هنگام فرار بمرد.

المعتدل^۲ از بنی امیه

پس از چندی مردم قرطبه المعتلی یحیی بن علی بن حمود را خلع کردند، به سال ٤١٧، و وزیر ابوالحرم^۳ جهورین محمدبن جهور که عمید جماعت و بزرگ قرطبه بود با هشام بن محمد [بن عبدالمک بن عبدالرحمن الناصر] برادر المرتضی بیعت نمود. این هشام در

۳. متن: ابومحمد

۲. متن: المعتمد

۱. متن: المحمودین

ثغر لارده نزد ابن هود بود، چون خبر بیعت بشنید به بونت^۱ آمد و نزد محمد بن عبد الله بن قاسم که بر آنجا غلبه یافته بود قرار گرفت. در سال ۴۱۸ با او بیعت کردند و او را به المعتمد بالله ملقب گردانیدند. هشام بن محمد به مدت سه سال همچنان در شغور می‌زیست و در این مدت میان رؤسای طوائف فتنه‌ها برخاست. تا آن هنگام که متفق شدند که او را به دارالخلافة قرطبه بیاورند. ابن جهور و دیگران او را فراخواندند و او در اواخر سال ۴۲۰ به قرطبه آمد. پس از اندک درنگی به سال ۴۲۲ سپاهیان وی را خلع کردند. او به لارده گریخت و در سال ۴۲۸ در آنجا بمرد. با مرگ او دولت اموی منقطع گردید. والله غالب علی امره.

خبر از بنی حمود در اندلس

در زمرة یاران سلیمان ابن الحکم المستعين از بربرها و مغربیان دو برادر بودند از فرزندان عمر بن ادريس، به نام قاسم و علی پسران حمود بن میمون بن احمد بن عبیدالله بن عمر [بن ادريس بن عبدالله بن الحسن بن علی بن ابی طالب]. این خاندان در میان بربرها در غماره می‌زیستند و ریاست در میان بنی محمد و بنی عمر از فرزندان ادريس بود و بربرها را به سبب این نسب با آنان مهر و الفتی بود.

قاسم و علی پسران حمود با بربرها از دریاگذشتند و به اندلس آمدند. المستعين آن دو را بر سرزمین‌های بربر امارت داد: علی را به طنجه و سبته فرستاد و قاسم را که از علی بزرگ‌تر بود امارت جزیره الخضراء داد. مغربیان و بربرها همچنان‌که گفتیم به فرزندان ادريس که پیش از این دولتش در مغرب داشتند ارادت می‌ورزیدند.

علی بن حمود دولتش پاگرفت و قدرتش افزون شد ولی پس از دو سال که از فرمانروایی اش گذشته بود در سال ۴۰۸ به دست صقلاییان در حمام به قتل رسید.

چون علی بن حمود کشته شد برادرش قاسم جای او بگرفت و به المأمون ملقب گردید. پس از چهار سال که از امارتش گذشته بود، یحیی پسر برادرش علی بن حمود در سبته مخالفت آغاز کرد. او امیر غرب و ولیعهد پدر خود بود. در سال ۴۱۰ بربرهایی که پیرو او بودند از اندلس برایش مالی فرستادند و نیز مردانی به یاری اش روان داشتند. یحیی بن علی به مالقه عزیمت کرد. برادرش ادريس بن علی از زمان پدرشان در مالقه بود.

۱. متن: برنت

زاوی بن زیری، عمید بربرها نیز از غرناطه بدو پیوست. یحیی، ابویکربن ذکوان را به وزارت خویش برگزید. قاسم بن حمود المأمون به اشیلیه گردید. در آنجا قاضی محمدبن اسماعیل بن عباد با او بیعت کرد و توانست بار دیگر جماعتی از بربرها را با خود یار و سپاهی بسیج کند و به سوی یحیی بن علی پسر برادر خود – در سال ۴۱۳ – به قرطبه آید. چون قاسم المأمون از مالقه بیرون آمد یحیی المعتلی به آنجا رفت، سپس جزیره الخضراء را که از عهد المستعين در تصرف او بود نیز بگرفت. برادر یحیی، ادریس بن علی نیز در آن سوی دریا، طنجه را تسخیر کرد. قاسم در این دو مکان اموالی را برای روز مبادا ذخیره کرده بود و این اموال به دست یحیی افتاد. چون این خبر به قرطبه رسید که پایگاهها و دژهای قاسم به دست یحیی افتاده است، مردم بشوریدند و از طاعت او بیرون آمدند و بار دیگر به بنی امية روی آوردند و با عبدالرحمان بن هشام المستظهر، سپس با محمدبن عبدالرحمان المستکفی بیعت کردند. قاسم المأمون و بربرهایی که همراه او بودند به بعض‌ها پناه برداشتند و از آنجا با مردم به نبرد پرداختند و پنجاه روز شهر را در محاصره گرفتند. و چون مردم قرطبه همگان به دفاع از شهر مصمم شدند، جمع بربرها پراکنده گردید. این واقعه در سال ۴۱۴ اتفاق افتاد.

قاسم المأمون به اشیلیه رفت. پرسش محمد و نیز محمدبن زیری از رجال بربر در آنجا بودند. محمدبن اسماعیل بن عباد، محمدبن وزیری را به طمع حکومت انداخت و او را واداشت تا قاسم را به شهر راه ندهنند. او نیز چنین کرد و پرسش را نیز از شهر برآورد و نزد پدر فرستاد و شهر را در ضبط آورد. این عباد پس از این بر محمدبن زیری سخت گرفت و او را اخراج کرد. قاسم به شریش رفت و بربرهایی که همراه او بودند از او جدا شدند و به یحیی المعتلی برادرزاده قاسم پیوستند و در سال ۴۱۵ با او بیعت نمودند. یحیی المعتلی لشکر بر سر عم خود قاسم کشید و در شریش با او مصاف داد و بر او غلبه یافت و اسیر شد. قاسم همچنان در نزد او و بردارش ادریس اسیر بود تا در سال ۴۲۷ در زندان مالقه بمرد.

چون یحیی المعتلی در حکومت خود استقلالی یافت محمد و حسن پسران عم خود قاسم المأمون را نیز در جزیره الخضراء در بند نمود و ابوالحجاج از مغربیان را بر آنان موکل ساخت و آن دو همچنان در بند بمانندند.

آن‌گاه مردم قرطبه المستکفی را خلع کردند و سر به اطاعت المعتلی نهادند. او نیز

عبدالرحمان بن عطاف الیفرنی را که از رجال بربر بود بر آنان امارت داد. المستکفی به ناحیه ثغره‌گریخت و در شهر سالم هلاک شد.

در سال ۴۱۷ مرمد قرطبه سراز طاعت بر تاختند و عبدالرحمان بن عطاف را براندند و با [هشام بن محمد] المعتمد برادر المرتضی بیعت کردند. آنگاه او را نیز خلع کردند و حکومت قرطبه به دست جهورین محمد افتاد و ما در اخبار ملوک الطوائف از او یاد خواهیم کرد.

یحیی المعتلی همچنان در پی دست یافتن به قرطبه بود و گاه‌گاهی سپاهی بسیج می‌کرد و کروفری می‌نمود تا آنگاه جماعتی از بربر متفق شدند و چند شهر و دژ را به او تسلیم کردند. این امر سبب افزون شدن قدرت او گردید. محمد بن عبدالله البرزالی نیز او را یاری داد و به قرمونه فرود آمد و به محاصره محمد بن اسماعیل بن عباد به اشبيلیه رفت. آنگاه در سال ۴۲۶ ابن عباد، البرزالی را به قتل او اغوا کرد تا روزی که برای راندن سوارانی که از سوی ابن عباد برای حمله به لشکرگاه او در قرمونه می‌آمدند بر اسب نشست و براند. کسانی در کمین او نشسته بودند، اسبش سکندری رفت و او را بر زمین زد؛ آنان که کمین گرفته بودند او را بکشتند. محمد بن عبدالله البرزالی عهده‌دار قتل او شد. با قتل او دولت بنی حمود در قرطبه منقطع شد.

احمد بن ابی موسی معروف به ابن بقنه^۱ و الخادم نجا الصقلبی^۲ که از آغاز وزیران دولت حمودی بودند به مالقه که دارالملک ایشان بود بازگردیدند و برادر یحیی المعتلی، ادريس بن علی بن حمود را از سبته و طنجه فراخواندند و با او بیعت کردند، بدین شرط که حسن پسر برادرش یحیی را امارت سبته دهد. ادريس در مالقه مستقر گردید و به المتأید بالله ملقبش ساختند. مردم مریه و اعمال آن و رنده و جزیره الخضراء نیز با او بیعت کردند، او نیز حسن پسر برادرش یحیی را منتشر مالقه داد و نجا الخادم نیز با او برفت.

[ابوالقاسم محمد بن اسماعیل بن عباد صاحب اشبيلیه را هوای دست یافتن به آن بلاد در سر پدید آمد. پس فرزند خود اسماعیل را با سپاهی از جماعتی از بربرها روانه نمود.]^۳ پدرش ابوالقاسم محمد بن عباد برای چنین اقدامی خویشن را آماده کرده بود.

۱. متن: احمد بن موسی ۲. متن: الصقلی

۳. متن: ناقص بود از جذوة المقبس افزو دیم ص ۳۰

می خواست بلادی را که شورشیان گرفته بودند بازستاند و از آن خود کند. پس اشبونه و استجه را از محمد بن عبدالله البرزالی بستد و پسر خود را برای محاصره قرمونه فرستاد. محمد بن عبدالله البرزالی از ادریس و زاوی یاری طلبید. زاوی خود بیامد و ادریس المتأید بالله به سرداری ابن بقنه^۱ سپاه فرستاد. میان دو طرف نبردی سخت درگرفت در این نبرد اسماعیل بن عباد منهزم شد و به قتل رسید و سرش را نزد ادریس المتأید بالله آوردند؛ ولی ادریس دو روز بعد در سال ۴۳۱ بمرد.

چون ادریس المتأید بمرد ابن بقنه خواست با پرسش یحیی ملقب به حیون^۲ بیعت کند ولی نجا الخادم پیشدستی کرده از سبته بیامد و حسن پسر یحیی المعتلى را بیاورد و برابرها با او بیعت کردند و او المستنصر لقب یافت. او ابن بقنه را کشت و یحیی پسر ادریس هم به حصن قمارش گریخت و در سال ۴۳۴ در آنجا هلاک شد. بعضی گویند نجا او را کشت. نجا به سبته بازگشت تا آنجا را نگهدارد و یکی از رجال را موسوم به سطیفی به سبب اعتمادی که به او داشت به وزارت حسن المستنصر گماشت. مردم غرناطه و دیگر بلاد اندلس با حسن بیعت کردند ولی پس از چندی به دست [زنش که] دختر عمویش بود مسموم شد. گویند او را به انتقام بردارش کشت. این واقعه در سال ۴۳۳^۳ اتفاق افتاد.

چون حسن بن یحیی کشته شد، سطیفی تا امور را به نظم آورد، برادر او ادریس بن یحیی را در بند کرد و ماجرا را به نجا که با پسر خردسال حسن در سبته بود بنوشت. و از او خواست تا آن پسر را به امارت بردارد ولی نجا او را کشت و خود به مالقه آمد و خویشتن را امیر خواند، برابرها و سپاهیان نیز با او یار شدند.

آنگاه نجا به سوی جزیره الخضراء در حرکت آمد تا حسن و محمد پسران قاسم بن حمود را گوشمال دهد. ولی در راه که بی هیچ پیروزی بازمی گشت یکی از غلامان قاسم، او را به قتل رسانید. آن غلام را نیز کشتند.

چون خبر قتل نجا به مالقه رسید مردم بر سطیفی بشوریدند و او را کشند و ادریس بن یحیی المعتلى را از زندان آزاد کردند و در سال ۴۳۴ با او بیعت کردند. اهالی غرناطه و قرمونه و همچنین مردم سرزمین های میان آن دو شهر با او بیعت کردند و او را به العالی ملقب ساختند. العالی دو تن از بندگان پدر خود یکی به نام رزق الله و دیگری سکوت را

۱. متن: ابن بقیه

۲. متن: حیون

۳. متن: حیون

امارت سبته داد. آنگاه محمد و حسن پسران عم خود ادريس بن علی را دریند کرد. [چون مردانی که در آن دژ نگهبانان محمد و حسن بودند العالی را از گرفتن هر تصمیمی عاجز دیدند]، به مخالفتش برخاستند و محمد بن ادريس را بر خود امیر ساختند. سپاهیانی که در مالقه بودند چون این خبر شنیدند محمد را نزد خود دعوت کردند و در قصبه موضع گرفتند. عامه مردم با ادريس [بن یحیی العالی] بودند ولی چون از او نومید شدند رهایش کردند و در مالقه با محمد بن ادريس بیعت کردند و اورا المهدی لقب دادند. این واقعه در سال ۴۳۸ بود. او پسر برادر خود حسن را وليعهد خود ساخت و او را السامی^۱ لقب داد. المهدی از برادرزاده خود السامی پاره‌یی حرکات ناخوشایند دید و او را به جبال غماره تبعید نمود السامی در میان قبیله غماره بزیست. [محمد بن ادريس المهدی شش سال امارت راند. چون مخالفانش را راهی در پیش نماند او را در اواخر سال ۴۴۴ زهر داده کشتند و پس از او با برادرزاده اش السامی بیعت کردند]. ادريس بن یحیی العالی به قمارش رفت و در آنجا موضع گرفت و مالقه را در محاصره افکند. بادیس^۲ نیز به خلاف المهدی برخاست و از غرناطه بیامد. المهدی در برابر او ایستادگی کرد. بادیس دست بیعت داد و بازگشت. المهدی بر سریر دولت خویش در مالقه بماند و غرناطه و جیان^۳ و اعمال آن به فرمانش درآمدند تا آنگاه که در سال ۴۴۴ بمرد.

جماعتی با ادريس بن یحیی المعتلی که خلع شده و در قمارش بود بیعت کردند. در مالقه نیز با او بیعت نمودند. المعتلی به سبب کینه‌یی که از مردم مالقه داشت دست بندگانش را بر مردم گشاده گردانید. چنان‌که بسیاری از آنان گریختند و این حال بیود تا سال ۴۴۷ که هلاک شد.

آنگاه با محمد‌الصغر پسر ادريس المتأید بیعت شد و اورا المستعلی لقب دادند و در مالقه و المریه و رنده به نامش خطبه خواندند. پس بادیس به سوی او لشکر کشید و در سال ۴۴۹ بر مالقه دست یافت. محمد المستعلی خلع شد و به المریه رفت و سپس به دعوت ملیله به آنجا رفت. مردم ملیله او را بر خود امیر کردند. مستعلی همچنان در ملیله بود تا سال ۴۹۶ که درگذشت.

اما محمد بن القاسم که در مالقه در بند بود، در سال ۴۱۴ از بند گریخته و به جزیره‌الخضراء رفت و آنجا را تصرف نمود و به المستعلی ملقب شد و در آنجا بیود تا

۱. متن: السانی

۲. متن: بادیس

۳. متن: حیان

سال ٤٥٠ که هلاک گردید و جزیره‌الحضراء به دست المعتضد بن عباد افتاد. سکوت البرغواتی حاجب که غلام قاسم الواشق محمدبن المعتصم یا غلام یحییی المستعلی بود پیش از اینها امارت سبته را فراچنگ آورده بود. چون ابن عباد بر جزیره مستولی شد او را به طاعت فراخواند او نیز خواستار جزیره‌الحضراء بود. میانشان فتنه‌ها برخاست تا آن‌گاه که مرباطین آمدند و بر سبته و همه‌اندلس مستولی گردیدند و ما در این باب سخن خواهیم گفت. البقاعله وحده سبحانه و تعالی.

خبر از بنی عباد ملوک اشیلیه و غرب اندلس و دیگر امراء طوایف که بر آن سرزمین مستولی گردیدند

نخستین اینان قاضی ابوالقاسم محمدبن ذی‌الوزراتین ابی‌الولید اسماعیل بن محمد اسماعیل بن قریش بن عباد بن [عمرو بن] اسلم بن عمرو بن عطاف بن نعیم اللخمي بود. عطاف با سپاهیان لخم به اندلس درآمد، اصل آنان از حمص بود. عطاف به قریة طشانه در مشرق اشیلیه قرار گرفت و زاد و رود او نیز در آنجا به وجود آمد. محمدبن اسماعیل بن قریش در طشانه عهده‌دار امر نماز بود. پسرش ابوالولید اسماعیل به سال ٤١٣ در اشیلیه به وزارت رسید و پسر او ابوالقاسم علاوه بر امر قضا از سال ٤١٤ تا سال ٤٣٣ که از دنیا رفت مقام وزارت را نیز به عهده داشت.

سبب به ریاست رسیدنش این بود که از خواص قاسم بن حمود بود، و قاسم بن حمود بود که بنیان امارت او را استوار کرد. قاسم بن حمود در سال ٤٠٨ پس از قتل برادرش علی در قرطبه به خلافت رسید. در سال ٤١٢ برادرزاده‌اش یحییی بن علی بر او بشورید و به قرطبه لشکر راند. قاسم با چند تن از یاران خود به اشیلیه آمد و در آنجا به المستعلی ملقب گردید ولی پس از مدت کوتاهی که یحییی خلع گردید او را به قرطبه فراخواندند و در سال ٤١١ با او تجدید بیعت کردند. در آن ایام المستعلی در اشیلیه بود. ابوالقاسم بن عباد را پس از مرگ پدرش اسماعیل برکشید و منصب قضا داد. چون بار دیگر المستعلی برای دست گرفتن خلافت به قرطبه رفت، سه تن از شیوخ بلد، قاضی ابوالقاسم محمدبن اسماعیل بن عباد اللخمي و محمدبن یحییی الالهانی و ابویکر محمدبن محمدبن الحسن الزیدی معلم هشام و صاحب مختصر العین در لغت، زمام امور شهر را به دست گرفتند؛ بدین گونه که هر کاری را به شورا واگذارند. اما ابوالقاسم محمدبن اسماعیل بن

عبد آن دورا به کناری زد و خود به انفراد زمام امور شهر را به دست گرفت و تشکیل سپاه داد و همچنان امر قضاe را نیز به عهده داشت.

چون از ورود قاسم بن حمود به اشبيلیه مانع شدند او به قرمونه رفت و بر محمدبن عبدالله البرزالی فرود آمد. وی در ایام هشام المؤید و پس از او محمدبن هشام المهدی امارت قرمونه یافته بود ولی در ایام فتنه یعنی در سال ۴۰۴ بر آن استیلا یافته بود. ابن عباد او را واداشت که قاسم بن حمود را خلع کند تا در امارت رقیبی نداشته باشد. آنگاه به قاسم توصیه کرد که به شریش برود و محمدبن عبدالله البرزالی قرمونه را در تصرف خود گرفت.

ابوالقاسم محمدبن عباد تا سال ۴۳۳ که از دنیا رفت به استقلال حکومت می‌کرد. پس از او پسرش عبادبن محمدبن به جایش نشست و المعتضد لقب یافت. او نیز مردی نیرومند بود و در ایام حکومتش بارها به جنگ رفت.

ابن عباد به برخی از ممالک اندلس دست یافت و نخستین اقدامی که کرد آن بود که محمدبن عبدالله البرزالی صاحب قرمونه را علیه قاسم بن حمود برانگیخت تا قاسم ناچار شد از قرمونه به شریش برود. آنگاه با عبداللهبن الافطس صاحب بطليوس نبرد کرد. پسرش اسماعیل با سپاهی همراه با محمدبن عبدالله البرزالی به جنگ او رفت. المظفر پسر ابن الافطس در این نبرد آن دورا شکست داد و محمدبن عبدالله البرزالی را اسیر کرد و پس از چندی آزادش نمود. پس میان او و بروزالی فتنه برخاست و بروزالی به دست پسرش اسماعیل کشته شد؛ بدین‌گونه که جماعتی را روان داشت تا بر قرمونه تاخت آورند و در این حال گروهی را در کمین قرار داد. بروزالی با یاران خود به نبرد بیرون آمد، اسماعیل واپس نشست تا آنجا که مردانی که کمین گرفته بودند بیرون آمدند و او را کشتند. این واقعه در سال ۴۳۴ اتفاق افتاد.

سپس پسرش اسماعیل به خلاف او برخاست. بندگان و بربرها او را برانگیختند که خود را فرمانروای ملک خواند. او نیز هرچه توانست اموال و ذخایر برداشت و به جانب جزیره‌الخضراء روان گردید تا آنجا را در تصرف آورد. پدرش در آن شب در حصن الفرج بود. سواران را به طلب او فرستاد و او به جانب دژ الورد روان شد. والی آن دژ او را بگرفت و نزد پدر فرستاد. پدرش او و کاتبیش و همه کسانی را که با او همراه شده بودند بکشت. پس به طلب بربرهایی که در ثغور بودند برخاست. نخستین کسی را که از او یاد

می‌کیم صاحب قرمونه، المستظره عزیزبن محمدبن عبدالله البرزالی است. او بعد از پدر خود – چنان‌که گفتیم – امارت قرمونه یافته بود استجه و مرشانه^۱ را نیز در اختیار داشت و مورور^۲ و راکش^۳ از آن محمدبن نوح الدمری^۴ از بربرهای آن سوی دریا و از یاران المنصور [محمدبن ابی عامر] بود. در سال ۴۰۴ آنجا را گرفته بود. محمدبن نوح در سال ۴۳۳ بمرد و پرسش عزالدوله الحاجب ابومیادین نوح به جای او قرار گرفت. او نیز در سال ۴۶۸ درگذشت.

در ایام فتنه، سال ۴۵۰ ابونور^۵ بن ابی قره الیفرنی آنجا را از دست عامربن فتوح از برکشیدگان علویان بستد. همواره المعتضد او را در تنگنا می‌نهاد، تا روزی دعوتش کرد که تا به جایی امارت دهد ولی به زندانش افکند. آنگاه دست به حیله‌یی زد بدین طریق که از زبان یکی از کنیزانش نامه‌یی برساخت که پرسش را به او آهنج حرام بوده است. ابو نور سپس او را طلاق گفت و پرسش را به قتل آورد. چون خبر یافت که به مکر او را فریفته‌اند در سال ۴۵۰ از شدت اندوه بمرد.

چون ابو نور بمرد پرسش ابونصر به جای او نشست؛ و بر آن حال ببود تا سال ۴۵۹ که یکی از سپاهیانش درباره او غدر کرد و در یکی از دژها او را از بارو فروافکند و بکشت. در سال ۴۰۲ عبدون بن خزرون^۶ در شریش سر به شورش برداشت، ابن عباد او را فروگرفت و مجازات کرد. آنگاه باب عطایای خویش بگشود و هر یک را ناحیه‌یی از بلاد ارزانی می‌داشت. چنان‌که ارکش را به ابن نوح داد، شریش را به ابن خزرون و رنده را به ابن ابی قره. پس همه در حزب او مجتمع شدند و بد و اعتماد یافتدند. آنگاه همه را به مهمانی دعوت کرد و برای مزید اکرام آنان را به حمامی که برایشان آماده ساخته بود فرستاد؛ ولی حمام را بر سرshan ویران نمود و همه جز ابن نوح هلاک شدند. سپس کس فرستاد تا همه دژهایشان را در ضبط آورد و همه جزء متصرفات او گردیدند.

بادیس برای گرفتن انتقام کشتگان قیام کرد. همه عشاير وابسته به آنان گرد آمدند و مدتی در نبرد بودند. عاقبت از جنگ منصرف شدند و به دیار مغرب آمدند و در سبته مقام گرفتند ولی سکوت آنان را از آنجا براند و جماعتی کثیر از ایشان از گرسنگی هلاک شدند. و این به سبب قحط سالی بود که پیش آمده بود. و از آن روزگار در مغرب جای

۱. متن: مروز
۴. متن: الرموی

۲. متن: نموز
۵. متن: ابوثور

۳. متن: روا راکش
۶. متن: خزرون بن عبدون

گرفتند.

ابن عباد در ملک خود مستقل شد. در ولبه^۱ و شلطلیش عبدالعزیز البکری بود. سپاهیان المعتصدین عباد او را در محاصره افکندند. عبدالعزیز، ابن جهور را نزد المعتصد شفیع قرار داد و مدتی میانشان صلح برقرار گردید.

چون ابن جهور بمرد، المعتصد بار دیگر به طلب سرزمین‌های او آمد؛ تا در سال ۴۴۳ آنها را در تصرف خود گرفت و پسرش المعتمد را امارت آن سامان داد. آنگاه به شب لشکر برد. المظفر ابوالاصبغ عیسی بن القاضی ابی‌بکر محمدبن سعیدبن مزین در آنجا بود. او در سال ۴۱۹ آنجا را در تصرف گرفته بود و در سال ۴۴۲ بمرد. المعتصد به آن دیار رفت و آنجا را از دست پدرش بستد، و المعتمد را به آنجا فرستاد. او نیز در شب فروند آمد و آن را دارالامارة خود ساخت.

آنگاه به شنت بریه لشکر برد. المعتصم محمدبن سعیدبن هارون در آنجا بود. در سال ۴۳۹ خلع شد و سرزمین‌های او نیز بر متصرفات المعتمد درافزود.

تاج‌الدین ابوالعباس احمدبن یحیی‌الیحصی^۲ در ولبه بود. در سال ۴۱۴ آنجا را گرفته بود و به نام او در ولبه^۳ و شلطلیش نیز خطبه خوانده بودند. او در سال ۴۳۳ بمرد و ملک خویش به برادرش محمد داد. المعتصد بر او سخت گرفت. محمد به قربه گریخت. آنگاه المعتصد به ولبه لشکر برد. امیر آن عزالدوله به سود پسر برادر خود، ابونصر فتح بن خلف الیحصی ملقب به ناصرالدوله، از حکومت کناره گرفت. او نیز در سال ۴۴۵ به سود المعتصد خود را خلع کرد و همه این سرزمین‌ها از آن بنی عباد شد.

المعتصد مرسیه را نیز تصرف کرد. در آنجا ابن رشیق البناء قیام کرده بود و خود را خاصه‌الدوله لقب داده بود. او هشت سال در آنجا درنگ کرد. سپس در سال ۴۵۵ مردم آن دیار بر او شوریدند و بار دیگر به ابن عباد پیوستند.

المعتصد میرتله^۴ را نیز از دست ابن طیفور، به سال ۴۳۶ بگرفت. ابن طیفور آن سرزمین را از عیسی بن نسب الجیش گرفته بود. همه این سرزمین‌ها به ممالک ابن عباد افروزده شد. میان او و بادیس بن حبوس صاحب غرناطه نیز جنگ‌هایی بود.

المعتصد در سال ۴۶۱ بمرد و پسرش محمد المعتمدین المعتصدین اسماعیل

۱. متن: او نیه

۲. التحصینی

۳. متن: او نیه

۴. متن: مرثله

ابوالقاسم بن عباد به جای او قرار گرفت. او نیز بر شیوه و سیرت پدر بود. دارالخلافه قرطبه را از دست ابن جهور بستد و فرزندان خویش را به مراکز کشور روانه داشت و هریک را در جایی مکان داد. دولت او در ناحیهٔ غربی اندلس نیرومند گردید. همهٔ ملوک الطوایف را چون ابن بادیس بن حبوس، در غرناطه و ابن الافطس در بطليوس و ابن صمادح در المریه و جز ایشان در فرمان خود آورد. اینان همگان با او راه مسالمت در پیش گرفته بودند، در نیکو داشت جانب او می‌کوشیدند و با پرداخت اموالی خود را از آسیب او نگه می‌داشتند و این امر همچنان ببود تا آن‌گاه که در ناحیهٔ مغرب مرابطین پدید آمدند و کار یوسف بن تاشفین بالاگرفت و مسلمانان اندلس همه دل به یاری او بستند.

الفونسو [ششم] هر سال مبلغی به عنوان جزیه از او می‌گرفت [او در سال ۴۷۵] جماعتی را به ریاست مردی یهودی فرستاد تا آن جزیه بستاند؛ به سبب اختلافی که میان آن مرد یهودی با او پدید آمد، فرمان داد تا همه را بگیرند و دریند کنند. و آن یهودی را که مورد اعتماد الفونسو بود بکشت. چون میان او و مسیحیان نبرد برخاست از یوسف بن تاشفین یاری طلبید. وقایع گذشتن یوسف بن تاشفین از دریا در اخبار او خواهد آمد.

فقهای اندلس از یوسف بن تاشفین خواستند که کاری کند که ملوک الطوایف باج و خراج از آنها بردارند. او نیز خواستار رفع باج و خراج گردید. آنان نیز بدان وعده که از آن کار باز خواهند ایستاد، فرستادگان او را بازگردانیدند ولی چون آنان نزد یوسف بن تاشفین بازگشتند، ملوک اندلس نیز کار خود از سرگرفتند. در این احوال یوسف بن تاشفین سپاهیانی برای جهاد بدان سرزمین می‌فرستاد تا آن‌گاه که خود از دریا بگذشت و به سرزمین اندلس در آمد و همه را خلع کرد و به مغرب آورد و اندلس را در تصرف گرفت که ما در اخبار او از آن یاد خواهیم کرد. ابن عباد نیز در قبضهٔ اقتدار او قرار گرفت و این اسارت پس از یک سلسله نبردها بود. او را در سال ۴۸۴ به اغمات از روستاهای مراکش آورد، و بند بر او نهاد تا سال ۴۸۸ که بمرد.

جز این در اندلس ثغرهای دیگری هم بود که ابن عباد بر آنها دست نیافت، از آن جمله بود اراضی سهله (شتمره) که هذیل بن خلف بن رزین^۱ در آغاز قرن پنجم به دعوت هشام [بن محمد بن عبدالرحمن] به آنجا رفته بود. این هذیل مؤیدالدوله لقب گرفت. او به سال ۴۰۵ کشته شد. پس از او برادرش حسام الدوله عبدالملک بن خلف به

۱. متن: رزن

جای او قرار گرفت و او همچنان در مقر فرمانروایی خویش بود تا به هنگام تسلط مرباطون بر اندلس، سرزمین‌هایشان به دست ایشان افتاد.

و نیز از آن جمله بود البونت و اللج که در روزگاران فتنه عبدالله بن قاسم الفهری بر آنها دست یافته بود. او نیز خود را نظام‌الدوله لقب داده بود. المعتمد بدان هنگام که در قرطبه به امارت برگزیده شد در نزد او بود و از آنجا به قربه آمد. نظام‌الدوله در سال ۴۲۱ بمرد. پس از او پسرش محمد یمن^۱ امارت یافت. میان او و مجاهد نبردهایی بود. پس از او پسرش احمد عقد‌الدوله به امارت رسید او در سال ۴۴۰ به هلاکت رسید و برادرش عبدالله [دوم] جناح‌الدوله جای او بگرفت. جناح‌الدوله همچنان ببود تا در سال ۴۸۵ به دست مرباطین خلع گردید.

اینک به ذکر بقیة اکابر ملوک الطوایف می‌پردازیم. والله سبحانه و تعالى اعلم بالصواب.

اخبار ابن جهؤر

رئیس این جماعت در ایام فتنه در قرطبه، ابوالحزم جهورین محمدبن جهورین عبدالله بن محمدبن المعمربن یحیی بن ابی المغافرین ابی عبیده الكلبی بود. این بشکوال نسب او را چنین آورده است. ابو عبیده نخستین کسی از این خاندان بود که به اندلس آمده بود. اینان را در قرطبه وزارت دولت عامریان بود.

ابن جهور در سال ۴۲۲، بدان هنگام که لشکر، المعتمد آخرین خلفای بنی امیه را برانداخت، زمام امور قرطبه را به دست گرفت. او در آن فتنه‌ها شرکت ننمود بلکه بر آن ناحیه مستولی شد و کارها را نظم بخشید و در همه مدت از خانه خود به سرای خلافت نرفت. بیشتر بر شیوه اهل فضل بود، به عیادت بیماران می‌رفت و جنازه‌ها را تشیع می‌نمود و در مسجدشان که نزدیک ریض شرقی بود اذان می‌گفت و نماز تراویح به جای می‌آورد و از مردم روی نمی‌پوشید. مردم کارهای خود به دست او دادند تا آنگاه که خلیفه‌یی بیابند.

در این هنگام محمدبن اسماعیل بن عباد خبر داد که هشام المؤید نزد او در اشبيلیه است و در این باب پای فشد. پس در قرطبه به نام او خطبه خواندند. هشام را به قرطبه

۱. متن: یمین‌الدوله

آوردنده ولی او را از دخول به شهر منع کردند و نامش را در خطبه نیاوردند و جهور خود به تنها یی امور ملک را می‌گردانید تا در محرم سال ۴۳۵ درگذشت. او را در خانه اش به خاک سپردهند.

پس از او پسرش ابوالولید محمد بن جهور به اتفاق رأی کافه اهالی به جایش نشست، او نیز بر سیرت پدر بود. نزد پسر ابوطالب الملکی و دیگران درس خوانده بود، و در نزد مردم مکرم بود. ابراهیم بن یحیی را وزارت داد. ابراهیم نیز به خوبی از عهده برآمد. چون [محمد بن جهور] از دنیا برفت زمام امور را پسرش عبدالملک [بن محمد] بر دست گرفت. عبدالملک مردی بدسیرت بود و مردم از او ناخشنود بودند.

یحیی ابن ذی‌النون او را در قربه به محاصره انداخت. عبدالملک از محمد المعتمد بن عباد مدد خواست. او نیز با سپاهی به یاری اش آمد؛ ولی مردم قربه به توطئه محمد بن عباد او را در سال ۴۶۱ خلع کردند و از قربه راندند. آنگاه در شلطلیش او را دریند کردند تا در سال ۴۷۲ بمرد. پس از مرگ او معتمد بن عباد پسر خود سراج‌الدوله عباد را بر قربه امارت داد. او را از بلنسیه به قربه آورد و لی در اثر توطئه‌یی زهرش دادند و کشتندش. جنازه اش را به طلیله برداشت و در آنجا به خاک سپردهند. پس از مرگ او معتمد بن عباد به قربه لشکر آورد و در سال ۴۶۹ آنجا را بگرفت و ابن عکاشه را به انتقام خون پسر بکشت و پسر دیگر خود المأمون فتح بن محمد را به جای او نشاند. بدین عمل همه غرب اندلس در تصرف او درآمد، تا آنگاه که مرا بطین وارد اندلس شدند و در سال ۴۸۴ بر آنان غلبه یافتند و فتح را کشتدند و پدرش المعتمد را به اغمات تبعید کردند – چنان‌که گفتیم و خواهیم گفت – والله وارث الارض و من عليها و هو خیر الوارثین.

اخبار ابن الافطس صاحب بطليوس در غرب اندلس و سرانجام کار او
در سال ۴۶۱، سال‌های فتنه، ابومحمد عبدالله بن محمد بن مسلمة التجیبی معروف به ابن الافطس، بطليوس را در غرب اندلس گرفت و پس از چندی هلاک شد و پسرش المظفر ابوبکر [محمد بن عبدالله] جای او را بگرفت. المظفر صاحب دولتی نیرومند شد، وی یکی از اعاظم ملوک الطوایف بود. میان او و ابن ذوالنون جنگ‌هایی رخ داد. همچنین میان او والمعتضد ابن عباد بر سر ابن یحیی صاحب ملیله نیز جنگ‌هایی بود. بدین معنی

که ابن عباد او را علیه ابن یحیی یاری داده بود و خود بدین بهانه بر بسیاری از ثغور و سنگرهای او مستولی شده بود. المظفر محمد بن عبدالله پس از دوبار هزیمت [المعتضد بن عباد] که خلق بسیاری در آن کشته شدند به بطليوس پناه برد. این واقعه در سال ۴۴۳ بود، آن‌گاه ابن جهور میانشان طرح صلح افکند.

المظفر در سال ۴۶۰ بمرد و پسرش المتوكل ابوحفص عمر بن محمد معروف به ساجه به جای او نشست. او همچنان فرمان می‌راند تا آن‌گاه که یوسف بن تاشفین امیر مرابطین در سال ۴۸۹ به قتلش آورد و نیز فرزندان او را بکشت. ابن عباد چون دید که او را با طاغیه الفونسو رابطه‌یی پدید آمده این معنی را به یوسف بن تاشفین نوشت و او را برانگیخت تا پیش از آنکه بدپیوندد چاره‌ای بکند. المتوكل به مرز نزدیک می‌شد که در سال ۴۸۷ یوسف بن تاشفین او و فرزندانش را بگرفت و همه را در روز عید قربان به قتل آورد. و ما در اخبار ایشان خواهیم آورد.

ابن عبدهون در قصيدة مشهور خود به مطلع:

الدَّهْرِ يَفْجُعُ بِعَدَالِ الْعِيْنِ بِالْأَثْرِ
فَمَا الْبَكَاءُ عَلَى الْاَشْبَاحِ وَالصُّورِ
مَرْثِيَه گفته و یکیک مصائب آنان را آورده است، چنان‌که سنگ را نیز به گریه می‌آورد. ما قصه آنها را در اخبار لمتونه و آمدنشان به اندلس خواهیم آورد. والله يفعل ماشاء ويحكم مايريد.

اخبار بادیس بن حبیس^۱ ملک غرناطه و البیره

زاوی بن زیری بن مناد عمید صنهاجه در فتنه بربرها بود. او در عهد المنصور [محمد بن ابی عامر] به اندلس درآمد. چون فتنه بربرها برخاست و نظام دچار انحلال گردید، یکه‌تاز میدان بود. نخست با سپاهی به البیره آمد و به غرناطه فرود آمد و آنجا را دارالملک خود قرار داد. چون موالی عامری با [عبدالرحمان بن محمد ملقب به [عبدالرحمان بن محمد ملقب به]] المرتضی المروانی بیعت کردند و مجاهد العامری و منذر بن هاشم التجیی با سپاهی عزم غرناطه کرد، زاوی بن زیری با جماعتی از صنهاجه با آنان رویه‌رو شد و در سال ۴۲۰ مهزمشان ساخت و المرتضی المروانی نیز کشته شد. زاوی از ذخائر و اموال و سازویرگشان آنقدر غنایم گرفت که برای هیچ پادشاهی میسر

^۱. متن: حسون

نشده بود. اما در ایام فتنه بربراها او به مردم اندلس آسیب بسیار رسانید و چون از عواقب آن بینناک گردید به میان قوم خود به قیروان آمد و پسر خود را به جای خود در غرناطه نهاد. چنان اندیشید که ابن ابی زمین با شیوخ غرناطه از نزد پدرش بازگشتند او را دستگیر کند. آنان از این توطئه خبر شدند و نزد پسر برادرش حبوس بن ماکسن صنهاجی^۱ کس فرستادند و او را از یکی از دژها فراخواندند. او بیامد و غرناطه را تصرف کرد و تا سال ۴۲۹ که هلاک شد، در آنجا فرمان می‌راند. پس از حبوس بن ماکسن پسرش بادیس بن حبوس امارت یافت. میان او و ذوالنون و ابن عباد جنگ‌هایی بود. کاتب او بر امورش استیلا یافت [او ابراهیم بن یوسف بن اسماعیل بن نفرالله خوانده می‌شد]. مردی یهودی بود، سپس او را به خواری افکند و در سال ۴۵۹ به قتلش آورد و با او خلق بسیاری از یهود را نیز بکشت. بادیس بن حبوس در سال ۴۶۷ بمرد. [پس از مرگ بادیس بن حبوس] نوه او الظاهر ابو محمد عبدالله بن بلکین بن بادیس به جایش نشست. برادر خود تمیم را چونان زمان نیایش امارت مالقه داد. آن دو را مرابطین در سال ۴۸۳ برافکنندند و هر دو را به اغمات و ریکه بردند. آن دو در آنجا اقامت گزیدند که ما در اخبار یوسف بن تاشفین به آن اشارت خواهیم کرد. والله وارث الارض ومن عليها و هو خیر الوارثین.

خبر از بنی ذوالنون ملوک طلیطله و سرانجام کار آنان

جد ایشان اسماعیل الظافر بن عبدالرحمان بن سلیمان بن ذوالنون بود. اصل او از قبایل هواره بود و پیش از این در دولت آل مروان ریاست داشتند. در شنت بریه^۲ عهده‌دار اموری بودند. پس در ایام فتنه در سال ۴۰۹ بر حصن اقلیش^۳ مستولی گردیدند.

طلیطله از آن [ابوبکر] یعیش بن محمد بن یعیش [الاسدی] بود. چون او در سال ۴۲۷ بمرد، اسماعیل الظافر را از حصن اقلیش فراخواندند. او نیز به طلیطله آمد و آنجا را در تصرف آورد و دامنه حکومتش تا جنگاله از اعمال مرسیه نیز کشیده شد و همواره بر سریر امارت استقرار داشت تا در سال ۴۲۹ هلاک گردید. پس از اسماعیل الظافر پسرش المأمون ابوالحسن یحیی بن اسماعیل به جایش نشست. او نیز صاحب دستگاهی عظیم گردید و در میان ملوک الطوایف صاحب نام و آوازه شد. همچنین با الفونسو نیز

۳. متن: افلنتین

۲. متن: شتریه

۱. متن: ماکس بن زیری

کشمکش‌ها داشت.

در سال ۴۳۵ به غزای بلنسیه رفت و بر فرمانروای آن المظفر ذو الساقین نوہ عبد‌الملک بن عبدالعزیز المنصور محمدبن ابی عامر غلبه یافت. همچنین بر قرطبه غلبه یافت و آن را از دست ابن عباد بستد و پسر او ابو عمر را بکشت. المأمون یحیی بن اسماعیل در آنجا در سال ۴۶۷ مسوم شد و بمرد. پس از اونوه‌اش القادر یحیی بن اسماعیل بن المأمون بن ذوالنون به امارت رسید.

طاغیه الفونسو کارش بالاگرفته بود. چون عرصه را از مقام خلافت خالی دید و عرب را ناجیز یافت بیرون آمد و بر القادر یحیی ابن ذوالنون سخت گرفت تا بر طلیطله دست یافت. القادر در سال ۴۷۸ طلیطله را به او واگذاشت و چنان شرط کرد که او نیز در گرفتن بلنسیه یاری اش کند. در آن ایام عثمان القاضی ابن بکر بن عبدالعزیز از وزراء محمدبن ابی عامر در بلنسیه بود. مردم بلنسیه او را از بیم القادر خلع کردند. القادر به شهر درآمد و دو سال در آنجا درنگ کرد، وی در سال ۴۸۱ کشته شد. ما از این پس در این باب سخن خواهیم گفت. ان شاء الله تعالى.

خبر از ابوعامر صاحب شرق اندلس از فرزندان ملوک الطوایف و اخبار موالی عامری که پیش از او بودند و ابن صمادح سردار او در المریه و سرگذشت و سرانجام آن

موالی عامری به هنگام فتنه بربراها در سال ۴۱۱ با المنصور عبدالعزیز بن عبدالرحمان الناصرین ابی عامر، در شاطبه بیعت کردند و او را به امارت برداشتند. وی شاطبه را در تصرف آورد. پس از چندی مردم شاطبه علیه او بشوریدند، بگریخت و به بلنسیه رفت و آنجا را گرفت و امور خود را به موالی واگذار نمود.

یکی از وزراء او، ابن عبدالعزیز خیران العامری از موالی ایشان بود که پیش از این در سال ۴۰۴ بر اربوله^۱ و به سال ۴۰۷ بر مرسیه و به سال ۴۰۹ بر جیان و المریه غلبه یافته بود. و همه اینان با المنصور عبدالعزیز بیعت کردند.

آنگاه خیران بر المنصور عبدالعزیز عاصی شد و ازالمریه به مرسیه رفت و در آنجا محمدبن عبدالملک بن منصور با پسرعم عبدالعزیز بیعت کرد. او از قرطبه بیرون آمده و

۱. متن: اربوله

به خیران پناه برد بود، در همین وقت مردم شاطیه بر عبدالعزیز بشوریدند. او نیز از شاطیه به بلنسیه رفته بود. محمدبن عبدالمک نخست به المؤتمن سپس به المعتصم ملقب گردید اما پس از چندی خیران از او ناخشنود شد و از مرسیه براندش. او نیز به المریه پیوست، در آنجا نیز خیران موالی را برانگیخت تا اموالش بستند و او را براندند. سپس به غرب اندلس پناه برد و در آنجا بماند تا بمرد. خیران نیز در سال ٤١٩ به هلاکت رسید.

چون خیران بمرد، عمیدالدوله ابوالقاسم زهیر العامری به جای او نشست. او به غرناطه لشکر برد. بادیس بن حبوس به مقابله بیرون آمد و منهزمش ساخت؛ و او در خارج شهر غرناطه در سال ٤٢٩ کشته شد.

چون مأمون بن ذیالنون هلاک شد و نواده‌اش القادر به جای او نشست، ابوبکر بن عبدالعزیز از وزرای ابن ابی عامر را امارت بلنسیه داد. ابن هود او را برانگیخت تا به خلاف القادر برخیزد. او نیز چنین کرد و به سال ٤٦٨ هنگامی که المقتدر [بن هود] بر دانیه غلبه یافته بود او نیز بلنسیه را در ضبط آورد. آنگاه در سال ٤٧٨ پس از ده سال که از امارتش می‌گذشت بمرد و پسرش قاضی عثمان به جای او قرار گرفت.

چون القادرین ذوالنون طلیطله را گرفت و به بلنسیه لشکر برد – الفونسو نیز همراه او بود – مردم بلنسیه عثمان بن ابی‌بکر را خلع کردند. این واقعه در سال ٤٧٨ اتفاق افتاد. در سال ٤٨٣ قاضی جعفر بن عبدالله بن حجاب بر القادر بشورید و او را بکشت و بلنسیه را در تصرف گرفت ولی در سال ٤٨٩ مسیحیان بر شهر غلبه یافتند و او را کشند. آنگاه مرابطین بر اندلس استیلا یافتد. ابن ذوالنون یکی از سرداران خود را به بلنسیه فرستاد و آن را بار دیگر در سال ٤٩٥ از ایشان بستد.

امامعن بن صمادح سردار و وزیر ابن ابی عامر در المریه اقامت گزید و این به هنگامی بود که منصور او را به سال ٤٨٨ امارت آن سامان داده بود و ذوالوزارین لقب گرفت. آنگاه او را خلع کرد و پسرش المعتصم ابویحیی محمدبن معن بن صمادح را به جای او منصب نمود. او نیز چهل و چهار سال در آنجا فرمان راند. صاحب لورقه، ابن شبیب بر او بشورید. پدرش را از آنجا عزل کرده بودند، المعتصم سپاهی به سوی او روان نمود. ابن شبیب از المنصوروں ابن ابی عامر صاحب بلنسیه و مرسیه یاری طلبید. المعتصم [بن صمادح] نیز از بادیس مدد گرفت. عمش صمادح بن بادیس بن صمادح ییامد و با چند

حسن از حصن لورقه سرگرم نبرد شد، و بر آنها دست یافت و بازگردید.

المعتصم [بن صمادح] همچنان در المریه امیر بود تا به سال ۴۸۰ بمrod و پرسش به جای او نشست. یوسف بن تاشفین امیر مرابطین او را در سال ۴۸۴ خلع کرد. او از دریا بگذشت و به مغرب رفت و بر آل صمادح در قلعه فرود آمد و در آنجا فرزندش از دنیا برفت. والله وارث الارض ومن عليها.

خبر از بنی هود سرقسطه از ملوک الطوایف

المنصور منذر بن مطرقب بن یحیی بن عبدالرحمان بن هاشم بن التجیبی صاحب ثعلب الاعلی بود و میان المنصور و عبدالرحمان در امر امارت و ریاست همچشمی بود. دارالاماره او سرقسطه بود. چون با المهدی بن عبدالجبار بیعت شد و عامریان منقرض گردیدند و فتنه بربراها آغاز گردید او با المستعين بود تا آن هنگام که مولای او هشام کشته شد، پس از او جدا شد.

مروانی و مجاهد و همهٔ موالی و عامریانی که نزد او گرد آمده بودند با المرتضی بیعت نمودند و به غرناطه عزیمت کردند. زاوی بن زیری با آنان به مقابله آمد و منهزم شان ساخت. آنگاه با المرتضی دل بد کردند و کسی را گماشتند تا او را با خیران در المریه به قتل رسانید. منذر در سرقسطه و ثغر زمام امور را به دست گرفت و به المنصور ملقب گردید و با طاغیهٔ جلیقه و برشلوه و فرزندانش پیمان دوستی بست و در سال ۴۱۴ هلاک شد. پرسش یحیی بن منذر به جایش نشست و المظفر لقب گرفت.

ابوایوب سلیمان بن محمد بن هود الجذامی که از همان خاندان بود، در شهر تطیه زمام قدرت را به دست گرفت و از آغاز فتنه بربراها در آنجا بود. جدشان هود به اندلس آمده بود. وی از قبیلهٔ ازد بود و به سالم از موالی ابوحدیفه نسبت داشت. از این رو او را هود بن عبدالله بن موسی بن سالم می‌گفتند. بعضی گویند از فرزندان روح بن زنیع بود. ابوایوب سلیمان برالمظفر یحیی بن المنذر غلبه یافت و او را به سال ۴۳۱ به قتل رسانید و سرقسطه و ثغرا علی و پرسش یوسف المظفر لارده را بگرفت. سپس میان او و برادرش احمد المقتدر فتنه برخاست. المقتدر از فرنگان و بشکنس یاری طلبید. آنان برحسب وعده بیامدند و میان مسلمانان و ایشان جنگ هایی درگرفت. فرنگان به سوی یوسف صاحب لارده بازگشتد. یوسف آنان را در سال ۴۴۳ در سرقسطه محاصره نمود و براند.

احمد المقتدر به سال ٤٧٤ پس از سی و چهار سال حکومت بمرد. پس از او پسرش یوسف المؤمن به حکومت رسید. المؤمن مردی دوستار علوم ریاضی بود و او را در آن علم تأثیراتی است چون الاستهلال و المناظر. المؤمن در سال ٤٧٨، یعنی همان سالی که مسیحیان طلیطله را از القادرین ذی النون بگرفتند، بمرد. پس از او پسرش احمد المستعين به جایش نشست. نبرد و شقه در ایام او اتفاق افتاد. در سال ٤٨٩ با سپاهی بی شمار از مسلمانان عزم نبرد کرد. در این نبرد قریب به ده هزار تن هلاک شدند. او همواره در سرقسطه امارت داشت تا در سال ٥٠٣ در نبرد با الفونسو در بیرون شهر سرقسطه به شهادت رسید.

پس از احمد المستعين پسرش عبدالملک ملقب به عmad الدوله به امارت رسید، به سال ٥١٢ طاغیه او را از سرقسطه براند. او در روطه از قلاع سرقسطه فرود آمد و در آنجا بود تا سال ٥١٣ که هلاک شد. پسرش احمد ملقب به سیف الدوله و المستنصر به جایش نشست. او را از طاغیه رنج های بسیار رسید. روطه را به او تسليم کرد بدان شرط که او را در ناحیه طلیطله اقطاعی دهد. پس با همه حشم و ساز و برگ خویش به طلیطله رفت و تا سال ٥٣٦ که از دنیا رفت در آنجا بود.

از متصرفات بنی هود شهر طرطوشہ از آن بقایای موالی عامریان بود. مجاهد آن را در سال ٤٣٣ بگرفت و چون در سال ٤٤٥ بمرد، یعنی العامری آن را تصرف کرد ولی مدت حکومتش طولی نکشید. پس از او شبیل به امارت طرطوشہ رسید. او تا سال ٤٥٣ که عmad الدوله احمد بن المستعين آنجا را بگرفت، بر آن دیار حکومت می کرد. از آن پس آن شهر در دست او پس از او در دست فرزندانش بود، تا آن گاه که دشمن در ضمن غلبه بر شرق اندلس در آنجا را در تصرف آورد. والله وارث الارض و من عليها و هو خير الوارثين.

خبر از مجاهد العامری صاحب دانیه و جزایر شرقی و اخبار فرزندان و موالي
ایشان و سرانجام آنان

فتح میورقه در سال ٢٩٥ بر دست عصام الخولانی انجام گرفت. سبب این فتح آن بود که عصام از اندلس به حج می رفت و در کشتی نشسته بود. باد مخالف وزیدن گرفت و کشتی

در ساحل میورقه^۱ پهلوگرفت. درنگ مسافران در آن جزیره به درازاکشید و در این مدت در احوال مردم به تفحص پرداختند. در آنجا چیزهایی دیدند که آنان را به طمع تصرف آن افکند. عصام چون حج اسلام بگزارد و بیامد، امیر [عبدالله بن محمدبن عبدالرحمان] را از آنچه در میورقه دیده بود آگاه کرد. امیر رانیز دیگ آز به جوش آمد و سپاهی همراه او کرد. عصام با آن سپاه بیامد و جزیره را چند روز در محاصره گرفت و یکیک دژهای آن را بگشود تا بر سراسر جزیره دست یافت.

عصام فتحنامه به امیر عبدالله نوشت او نیز امارت آن جزیره را به او داد، عصام ده سال در آنجا فرمان راند. چند مسجد و چند مهمانخانه و حمام در آنجا بساخت. چون عصام بمرد، مردم جزیره پسرش عبدالله را بر خود امیر ساختند. امیر نیز نامه نوشت و امارت او را تأیید کرد. عبدالله سپس رهبانیت اختیار کرد و به قصد حج از دریا راهی شرق شد و کسی از او خبر نیافت. این واقعه در سال ۳۵۰ بود.

الناصر المروانی یکی از موالی خود را به نام موفق به میورقه فرستاد. او چند بار از راه دریا لشکر به فرنگ برد و در سال ۳۵۹، در ایام حکومت المستنصر به هلاکت رسید. پس از موفق یکی از موالی او به نام کوثر به امارت رسید و موفق به جهاد در دیار فرنگ سرگرم شد، او نیز در سال ۳۸۹ در ایام حکومت المنصور بمرد.

المنصور یکی از موالی خود به نام مقاتل را امارت میورقه داد. مقاتل نیز بسیار به غزو و جهاد می‌رفت. المنصور و پسرش المؤید نیز او را در جهاد مدد می‌رسانیدند. مقاتل در سال ۴۰۳ در ایام فتنه بمرد.

المجاهد، یوسف بن علی از فحول موالی عامریان بود. المنصور محمدبن ابی عامر او را پرورش داده و با دیگر موالی خود قرآن و حدیث و عربیت آموخته بود. مجاهد در همه این علوم سرآمد شد. در سال ۴۰۰ در روزی که المهدی کشته شد از قرطبه بیرون آمد. او و موالی عامریان و بسیاری از سپاهیان اندلس چنان‌که گفتیم، با المرتضی بیعت کردند.

زاوی در فحص غرناطه با آنان رویه رو شد و منهزمشان ساخت و جمعشان را پراکند، سپس چنان‌که آوردیم المرتضی را بکشت. مجاهد به طرطوشه راند و آنجا را بگرفت. سپس آن را از دست فروهشت و به دانیه آمد و به استقلال به حکومت پرداخت. در این

۱. متن: میورقه

احوال میورقه و منورقه و یابسه را بگرفت و مدت سیزده سال همچنان فرمان می‌راند. مجاهد، المعیطی را چنان‌که آوردیم، امارت داده بود. او سر به طغیان برداشت و مردم را از طاعت مجاهد بازداشت. مردم میورقه او را از این عمل منع کردند و خبر به مجاهد دادند. او برادرزاده خود عبدالله را به میورقه فرستاد. عبدالله پائزده سال در آن جزیره فرمان راند. و با سپاه خود به سردانیه رفت و آنجا را بگرفت و نصاری را از آنجا براند. در این نبرد پرسش علی به دست مسیحیان اسیر شد ولی پس از چندی با پرداخت قدریه آزادش نمود.

مجاهد بعد از برادرزاده خود یکی از موالی خود به نام اغلب را در سال ٤٢٨ امارت میورقه داد.

میان مجاهد صاحب دانیه و خیران صاحب مرسیه و ابن ابی عامر صاحب بلنسیه نبردهایی بود، تا آن‌گاه که در سال ٤٣٦ مجاهد به هلاکت رسید.

پس از مجاهد پرسش علی موسوم به اقبال‌الدوله امارت یافت. او را با المقتدرین هود نزاع‌هایی رخ داد. المقتدر او را در سال ٤٦٨ از دانیه براند و به سرقسطه برد. پرسش سراج‌الدوله به میان فرنگان رفت. فرنگان طی شروطی او را یاری دادند و او بر بعضی از دژهای خویش بار دیگر دست یافت. پس از چندی در سال ٥٠٩ به روایتی او را مسموم کردند و بمرد.

علی در همان سال‌های نزدیک به مرگ المقتدر، در سال ٤٧٤ درگذشت. گویند که از المقتدر بگریخت و به یجایه رفت و بر یحیی بن حماد در بجایه فرود آمد و در آنجا از دنیا رفت.

اما اغلب، صاحب میورقه را در دریا غزوها و جهادهای بسیار بود. چون مجاهد بمرد، اغلب از پرسش علی خواستار چیزی افزون‌تر گردید، او نیز اجازت داد. و او داماد خود، سلیمان بن مشکیان را از سوی خود به جزیره فرستاد. سلیمان پنج سال در آنجا درنگ کرد.

چون سلیمان بمرد، مبشر ملقب به ناصر‌الدوله جانشین او گردید. اصل او از شرق اندلس بود. در کودکی اسیر شد و دشمن اختهاش کرد. او همچنان در دانیه بماند. و در میان اسیران دانیه و سردانیه جهاد می‌کرد اغلب او را برگزید و پس از هلاکت سلیمان امارت داد. او پنج سال حکم راند.

در این احوال دولت علی متقرض گردید. المقتدرین هود آن را برانداخت و این سبب شد که مبشر در میورقه زمام همه امور را برداشت گیرد. در این سال‌ها موج فتنه در میان ملوک الطوایف بالاگرفته بود.

مبشر به دانیه کس فرستاد تا خاندان سرورش را به نزد او بیاورد و چون آمدند به جای آنان نیکی کرد. مبشر همچنان به سرزمین دشمن لشکر می‌کشید، تا آن‌گاه که طاغیه برشلونه، لشکرها گرد آورد و ده ماه در میورقه با او نبرد کرد. سپس آنجا را بگشود و بسی کشtar و تاراج نمود. مبشر نزد علی بن یوسف صاحب مغرب کس فرستاده بود و خواسته بود تا او را در این نبرد یاری دهد؛ ولی کشته‌های دشمن وقتی رسیدند که دشمن پیروز شده بود. چون سپاهیان مغرب برسیدند، دشمن را براندند. علی بن یوسف انورین ابی‌بکر اللمتونی را امارت آن دیار داد. او دست ستم بر مردم شهر بگشود و از آنان خواست که شهری دیگر دور از دریا بنا کنند. مردم بر او شوریدند و در بندهش افکنند و نزد علی بن یوسف کس فرستادند و شرح حال خود بگفتند.

علی بن یوسف، محمدبن علی بن غانیه را به امارت آن دیار معین کرد. محمدبن علی در این ایام ناظر برخی از امور قرطبه بود. او برفت و انور را دست بسته به مراکش فرستاد. محمدبن علی ده سال در امارت میورقه بماند تا برادرش یحیی و پادشاهشان علی بن یوسف بمردند. از آن پس میورقه در تصرف بنی غانیه درآمد. بنی غانیه را در عهد علی بن یوسف در میورقه دولتی بود. علی و یحیی از آنجا به بجایه لشکر آوردن و آنجا را از موحدین بستند و همواره ایشان را با موحدین در افریقیه نبردهایی بود. و ما بعد از اخبار لمتونه و گرفتن فرنگان میورقه را از موحدین، بدان اشاره خواهیم کرد. البقاء لله و الملک یوتیه من یشاء و هو العزیز الحکیم.

خبر از شورشگران اندلس در پایان دولت لمتونیان و استبداد بنی مردنسیش^۱ در بلنسیه و مزاحمتشان دولت بنی عبدالمؤمن را و سرگذشت و سرانجام آنان بدان هنگام که لمتونه سرگرم جنگ با دشمن بود و به سبب نبرد با موحدین از اندلس دور افتاده بودند، در آن سرزمین بار دیگر گروه‌هایی سر برداشتند: در سال ۵۳۷ قاضی مروان بن عبدالله بن مروان بن حضاب در بلنسیه شورش کرد؟

۱. متن: مردنسیس

ولی پس از سه ماه که از حکومتش گذشته بود او را خلع کردند و به المریه فرستادند. سپس او را نزد ابن غانیه در میورقه برداشت و در آنجا زندانی اش کردند. ابو جعفر احمد بن عبدالرحمان بن ظاهر در مرسيه شورش کرد. ولی پس از چهار ماه از حکومتش خلع شد و مرسيه دو ماه به دست نوه المستعين بن هود بود، آنگاه به دست ابن عياض افتاد.

مردم بلنسیه بعد از ابن حضاب با امیر ابومحمد عبدالله بن سعید بن مردیش الجذامی بیعت کردند. او به جهاد با مسیحیان رغبتی تمام داشت تا در سال ۵۰۴ در یکی از آن نبردها کشته شد. پس از او با ابن عياض بیعت کردند. او – چنان‌که گفته شد – در مرسيه شورش کرده بود.

چون ابن عياض در سال ۵۴۲ بمرد با برادرزاده ابن مردیش، محمد بن احمد بن سعید بن مردیش بیعت شد. او شاطبه و شقر و مرسيه را در تصرف آورد. ابراهیم بن همشک را که از سردارانش بود به اقطاع اندلس بفرستاد. ابراهیم بر قرطبه حمله آورد و آنجا را تصرف کرد ولی نتوانست آن را در دست خود نگهدارد آنگاه به غرناطه حمله آورد و غرناطه را از موحدین بستد و همراه با ابن مردیش، موحدین را در قصبه به محاصره افکند. عبدالمؤمن پس از نبردهای سختی که در فحص غرناطه میانشان درگرفت، غرناطه را بازپس گرفت. ابن همشک و ابن مردیش و سپاهیانی که از مسیحیان به یاری شاه آمده بودند، به دفاع از غرناطه سخت پای فشردند ولی عبدالمؤمن همه را در هم شکست و از ایشان کشtar بسیار کرد.

ابوالحجاج یوسف، بلنسیه را محاصره کرد و به نام خلیفة عباسی المستجد خطبه خواند و به او نامه نوشت. او نیز منشور امارتش را فرستاد، سپس در سال ۵۶۶ با موحدین بیعت نمود.

المظفر عیسی بن منصور بن عبدالعزیز الناصر بن ابی عامر بدان هنگام که به امارت شاطبه و مرسيه بازمی‌گشت مدتها بر بلنسیه غلبه یافته بود. او در سال ۵۵۵ هلاک شد و آن شهر به دست ابن مردیش افتاد.

احمد بن عیسی بر حصن مرتلہ استیلا یافت، او علیه مرابطین برخاسته بود. پس متذربن ابی وزیر بر او غلبه یافت. احمد بن عیسی در سال ۵۴۰ به نزد عبدالمؤمن رفت. عبدالمؤمن او را به تسخیر بلاد اندلس برانگیخت و سپاهی همراه او کرد. اینان بر بنی امیه